

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisorile nefrancate nu se
 primesc.
 Manuscrisurile nu se restituie.
INSERATE
 se primesc la Administrațiunea în
 Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
 în Viena: la M. Dukas Nachl.,
 Max. Augenthaler & Emeric Les-
 ner., Heinrich Schalek, A. Op-
 pelik Nachl., Anton Oppelk.
 în Budapesta: la A. V. Gold-
 berger, Ekstein Bornat, Iuliu
 Leopold (VII. Ernsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garmond pe o coloană 10
 bani pentru o publicare. Pu-
 blicării mai dese după tariful
 și învoială. — **RECLAME** pe
 pagina 2-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi
 Abonamente pentru Austro-Ungarie
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 Nr.-ul de Duminică 4 cor. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 Nr.-ul de Duminică 8 fr. pe an.
 Se primumeră la toate ofi-
 ciele poștale din țară și din
 afară și la d-nii colectorii.
 Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare,
 Teșgul lui nr. 30. etajul
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
 Cu dusul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. Un esem-
 pliar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 17.

Brașov, Duminică 23 Ianuarie (5 Februarie).

1905.

Părerii asupra situațiunei.

Joi seara a plecat Tisza cu An-
 drassy la Viena. Eri spre seară con-
 tele Iuliu Andrassy a fost primit
 în audiență de Maj. Sa, după-ce deja
 în dimineața acelei zile a avut o
 converbire mai lungă cu contele
 Tisza.

Astfel și-au luat începutul con-
 sfăturile și lucrările pregătitoare pen-
 tru soluțiunea crizei miuisteriale și
 de partid. Mai trebuie să notăm, că
 ministrul a *latere* contele Khuen He-
 dervary ia și el parte la consfătuiri-
 le pregătitoare. Monarchul a cerut
 chiar să nu se depărteze dela Viena
 și să stea gata la ordinele mai în-
 alte, până când cabinetul nu se va
 retrage definitiv.

Ar fi zădarnic să țesem și noi
 firul diferitelor combinațiuni, ce se
 fac despre ceea-ce poate urma, fiind
 că din oră în oră aceste combina-
 țuni își schimbă conturile. Credem
 de interes însă de a înregistra aici
 unele părerii asupra situațiunei poli-
 tice, ce le găsim într-o converbire
 a unui diarist vienez cu contele
 Ștefan Keglevich.

Acest magnat ungar nu prea
 este încântat de rōdele parlamenta-
 rismului unguresc. Numai o țară a
 putut suporta parlamentarismul, dice
 el, adevărat Englitera. Aici parlamen-
 tarismul n'a fost introdus, n'a fost
 decretat, n'a fost maimuțit, ci a
 crescut și a fost supt de popor așa
 dīcēnd din pământul țării. În toate
 țările continentale parlamentarismul
 a mers spre degenerare și Ungaria n'a
 putut face excepțiune. De ani de
 zile lucrarea dietei nu mai e dedi-
 eată binelui poporului, ci interesului
 de partid și intereselor particulare.

S'au neglijat interesele mari
 ale țării și dieta se grăbia a primi
 proiecte de legi, ce causau milioane
 de cheltueli, dēr carī conveneau in-
 tereselor de partid și particulare.

Pentru nisce cestiuni neînsemnate
 se desbătea cu lunile până ce a ve-
 nit obstrucțiunea, care a introdus
 dreptul pumnului în dietă. A venit
 apoi un regim, care făcea mereu
 concesiuni opoziției (regimul Szell),
 aducēnd ast-fel discompunerea, în
 sinul majorității.

În astfel de împrejurări s'a pu-
 tut petrece ceea-ce nimeni n'a cre-
 dūt posibil, la alegerile din urmă.
 Înaintea alegerilor se dicea: poporul
 n'are să judece asupra actului de vi-
 olență al guvernului din dietă, fiind
 că poporul în totalitatea sa nici n'are
 drept electoral; din 18 milioane nu
 mai nouă sute de mii! După alegeri
 se dice: poporul a judecat, și se vor-
 besce de poporul întreg său cel pu-
 țin de poporul, care vorbește ungu-
 resce!

Descompunerea partidului ma-
 jorității se pregătesce de ani și func-
 ționarii de stat începură a perde ori
 ce încredere în stările actuale și a
 deveni opoziționali. Li s'a dis acum,
 că un funcționar, care vrea să fie
 om de caracter trebuie să voteze cu
 opozițiunea și nu cu slugile de la
 guvern ale Vienei și așa funcționarii
 au votat pe față pentru opozițiune.
 Așa se esplică isbānda kossuthiștilor.

Alegătorii au fost zăpăciți, căci
 nu li s'a arătat cum se cade despre
 ce se tractează; că e vorba de a îm-
 pedeca ca minoritatea să se impună
 cu forța; ēr din tabēra opozițională
 li-se spunea, că constituția e în pe-
 ricol, Tisza vrea să o distrugă. Ale-
 gătorii n'au fost informați cum tre-
 buia și de aci rezultatul surprindător
 al alegerilor.

Numitul conte propune a se re-
 constitui partida deakistă sub con-
 tele Iuliu Andrassy, care va primi
 formarea cabinetului fără majoritate,
 dēr cu o marșrută bine definită,
 care va culmina în necesitate, ca
 parlamentul să pōtă lucra. Odată va
 merge Andrassy cu kossuthiștii și cu

alte fracțiuni, altă dată cu partidul
 liberal, cu disidenții și așa mai
 departe

Intr'adevăr că acesta ar fi cel
 mai bun expedient de a împăca ca-
 pra cu varza în cas, când corōna
 n'ar voi nici-decum să cedeze în
 cestiunea pactului de la 1867.

C r i s a.

După reîntōrcerea sa din Viena, con-
 tele Ștefan Tisza a făcut alaltă-eri înainte
 de amiazi o vizită contelui Iuliu Andrassy,
 comunicându-i, că Maj. Sa l'a invitat să
 mērgă la Viena, în audiență.

În urma acestei invitări, contele Iuliu
 Andrassy s'a dus ieri la Viena, și Maj.
 Sa l'a primit în audiență la orele 5 d. a.

Tot eri, pe neașteptate, a sosit la
 Viena și contele Tisza, primit fiind în au-
 diență înainte de amiazi.

Despre întâlnirea și converbirea, ce
 au avut-o cei doi bărbați de stat maghiari,
 nu se știe nimic pozitiv. Se dice însă, și
 unele diare dau ca pozitivă următoarea in-
 formațiune: În Viena i-se va pune ca pro-
 blemă unui eventual cabinet-Andrassy, a
 rezolvi toate proiectele de urgență, cari co-
 respund necesității de stat (*Staatsnotwen-
 digkeit*). Între aceste proiecte se numără
 convenția vamală și comerială cu Ger-
 mania, așa cum a încheiat-o Tisza. Mai
 departe Andrassy să definitivizeze *partul cu
 Austria*; să facă a înceta starea de *ex lxx*;
 să voteze *recruții* și să mai rezolve vr'o
 câte-va proiecte. Tōte aceste să le facă
 Andrassy fără nici o concesiune națională
 maghiară.

Cu alte cuvinte: nici o schimbare în
 situația actuală economică, în cestiunea
 armatei etc. Partidul 48-ist să-și modereze
 pretensiunile și să dea un respiriu lui An-
 drassy — asta o pretinde Viena de la vii-
 torul guvern unguresc.

»Budapesti Hirlap«, diar ce întreține
 legătură intimă cu koșutistul Apponyi,
 scrie în numărul ce l'am primit ađi, că
 cei din Viena nu consideră tragică situa-

țiunea după alegeri. Contele Tisza și spi-
 ritul său de guvernament nu pōte fi con-
 siderat ca abandonat de cercurile vieneze.
 Contele *Goluchowski* a făcut la ultimul bal
 de curte următoarea declarație:

— De 20 de ani căutam în Ungaria
 un om ca contele Ștefan Tisza, și decă
 l'am găsit odată, noi să-l abandonăm fiind
 că și-a greșit calculul în alegeri? Asta
 nu se pōte. Acest bărbat este neprețuit
 pentru noi.

În chipul acesta, dice diarul amintit,
 chemarea contelui Andrassy (la Viena) se
 face numai din tactică și mai ales pen-
 tru-ca arătându-și incapacitatea, curēnd
 s'o sfișescă cu el. Lui Andrassy i-se pun
 restricțiuni pentru-ca întreprinderea lui să
 fie de la început imposibilă și pentru a-se
 putē demonstra, că în împrejurările ac-
 tuale nu pōte să fie în Ungaria alt guvern,
 decât — Ștefan Tisza.

»Egyetertés« crede a ști, că după
 contele Andrassy Majestatea Sa nu va
 chema la sine, decât pe Francisc *Kossuth*
 Insuși Andrassy ar fi declarat, că n'ar afla
 nimic deosebit în faptul, decă Monarchul
 ar asculta și pe Kossuth.

Situațiunea, după toate semnele, e
 fōrte incurcată și dificilă. În casina națio-
 nală din Budapesta un om al contelui
 Tisza a spus, »după reîntōrcerea acestuia
 din Viena, să așteptăm să se clarifice ac-
 tualmente o atitudine de natură îngriji-
 toare pentru Maghiari și cu drept cuvēt
 cei din Budapesta au să se témă de mari
 incurcături.

Alegerile s'au sfișit.

Ađi 4 Februarie, este ultima di a
 alegerilor. Proporțiua mandatelor, după gru-
 parea de partide, este următoarea:

Partidul liberal: 143. Partidul inde-
 pendist koșutist: 160. Disidenți: 26. Par-
 tidul nou: 12. Afară de partide: 10. Sași
 (guvernamentali): 13. Români activiști: 7.
 Slovaci: 1. Sērbii: 1. Democrați: 2. La
 oaltă 599. Se va face 1 alegere nouă. Ba-
 lotagii 13.

Partidul independist a cucerit de la

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Narcise albe.

De Iassy Torrand
 — Fine. —

Femeia se smānci din mānile damei
 și încruntāndu-se cātră densa dișe:

»Ei, v'a ajuns acum și pe voi ne-
 voia? Credeam, că numai noi suntem cei
 oropșiți! — Fă drum cocōnă, uite, ērāși
 aduc pe un nenorocit!

Cealaltă femeie era mai milōsă.

»In dinamofabrica lui Fellhammer &
 Fii. Afară, în mahalaua Sf. Nicolae«.

Fellhammer & Fii era fabrica unde
 lucra Heinz.

Maria Magdalena își făcū drum, ca o
 nebună, prin mulțime. Cu sfortări proprie
 numai desperării se strecură printre omēni.
 În urma ei înjurături și batjocuri, unii o
 călcu pe piciorē, alții îi dedeau câte un
 pumn. Toți o imbrānceau. Ea nici habar
 n'avea. A sosit la trepte. Mai are doi-trei
 pași. Mānile i-se înclēștēză în jurul co-
 lumnei de la portal. Nu o mai țineau pi-
 ciorēle.

»La o parte! — Uite, mai aduc unul!
 Polițistul o respinge cu braț de fier
 și figura lui uriașă se pune zid între damă
 și pōrtă. Pe scări duceau o figură imbro-
 bodită și apoi alta...

Ea cade în genunchi.

»Pentru numele lui Dumnezeu, lă-
 sați-mē să vād, decă nu e bărbatul meu!«
 Polițistul simte cum i-se înclēștēză
 de braț mānile damei, se emoționează,
 dōr e om și el, și întorcēndu-se, o ridică.

»Vrea să vadă pe bărbatul său... Lă-
 sați-o să între! Dēr să vē purtați liniș-
 tită, dōmnă, să nu plāngeți, să nu strī-
 gați! Frații au tocmăi destul lucru cu vic-
 timele catastrofei.

Unul călugăr bētrān i-se face milă
 de ea și o conduce în sala, unde aduceau
 și aședau, unul lângă altul, pe nenorocii
 mutilați, gemānd, scāncind, sāngerānd, fără
 conșiență, cu fețele desfigurare și ineg-
 rite de funingine și fum — oribil spec-
 tacol! —

Heinz Rheden nu se află între dēnșii.
 Dēr ētā un vātav care însoțesce lu-
 gubrul convoiū. Pōte va ști să-i dea o
 deslușire?...
 Vātavul, zāpăcit și el, nu prea știe

să răspundă multe. Atāta știe, că răniții
 au fost aduși toți aici, cei morți au rēmas
 la fabrică. Vor mai fi pōte unii printre
 ruine, pe cari nu i-au găsit încă. Domnul
 de Rheden? Comptabilul?... Stai numai!
 De vādut, l'a vādut astādi, însă nu-și mai
 aduce aminte decă acesta a fost înainte,
 său după catastrofă. Încă nu s'a desmete-
 cit și vātavul nu e încă sigur nici de aceea,
 decă își mai are capul între umeri!

Nu știu cine aduse o birjă și Maria
 Magdalena pornesce pe drumul nesfișit
 de lung, de-a curmezișul orașului.

Pe promenade îngrāmădelă mare de
 lume dichisită, prin grādinile berăriilor
 concerte. Printre frunzișul tiner strābate
 lumina electrică și acorduri șterse de mu-
 sică. Acordurile devin mai deslușite —
 melodii cunoscute, însinuante, ca cănte-
 cele de leagăn — »Dunărea albastră«.
 Maria Magdalena își ridică un moment ca-
 pul și se uită într'acolo: Acolo se ținea
 concertul-Strauss. Mare Dumneșeule, aceia
 cāntă și habar n'au încă ce s'a întâmplat.
 Ah, decă și densa ar fi în mijlocul acestui
 public, alăturiua cu el, în nōptea acestă,
 când bărbatul ei e rănit, său pōte chiar
 mort. Înflorător!

Bărbatul ei, căruia îi aparține încă,
 legatā prin legături legale... Numai le-
 gale?... Tresare. Îi vine, par-că cine-va își
 întinde mână să o oprēscă. Ea singură nu
 înțelege. Ce este asta, ceea-ce bate în in-
 teriorul ei ca un ciocan,... așa ca din se-
 nin și contra voinței sale? Da, stringēnd
 cu mână puternică și sdrobind voința ei,
 cugetele ei, poștele ei neînfrānate. Tot ce
 trāia într'însa și tot ce îi dāduse impul-
 siune de a porni în lume după plăceri, s'a
 stins. Și-a pierdut voința.

Ei, și nu avea de gând să fie liberă?
 Liberă? Și cum ar fi, decă ar fi în
 adevăr liberă, și decă dorința ei s'ar fi
 implinit în această oră? Decă rugăciunea
 ei — cea pēcătōsă, ar fi fost ascultată?

Dōmne, Dumneșeule!

Se ridică în piciorē, ținēndu-se de
 capră și strigă: »Birjar! Nu cruța caii!
 Îți plătesc ce vrei!«

Ah, drumul acesta! Îi va uita ea
 vr'odată?

În sguduitul și zăcānitul rōtelor și în
 învālmășala străzii, îi vijia neconținut în
 urechi un cāntec scurt, numai din două
 cuvinte: S'a sfișit! S'a sfișit! S'a sfișit!
 Și cāntecul acesta era atât de re-

partidul liberal 57 cercuri, de la poporali 1, de la disidenți 1.

Partidul poporal a cucerit de la liberali 3 cercuri, de la cei în afară de partide 1.

Democrații au cucerit de la liberali 1 cerc.

Disidenții au cucerit de la liberali 12 cercuri, de la independenți 1.

Partidul nou a cucerit de la liberali 8 cercuri.

Cei în afară de partide au cucerit de la liberali 2 cercuri.

Naționalitățile au cucerit de la liberali 6 cercuri.

Partidul liberal a cucerit de la independenți 6 cercuri, de la cei în afară de partide 3, de la noul partid 1, de la poporali 2, de la disidenți 5, de la naționalități 2 cercuri.

Opoziția unită a cucerit 90 cercuri, liberalii 19, — a câștigat, deci, 71 cercuri.

În lupta electorală au căzut dintre vechii deputați liberali 59; dintre independenți 5; dintre cei în afară de partide 2; partidul nou 1; poporali 3; disidenți 3; naționaliști (slovaci) 3.

Răspunsul »Telegrafului Român«. La observările din numărul de la 2 Febr. st. n. al fôiei noastre privitor la atacurile vehemente ale »Telegrafului Român« din Sibiu îndreptate contra »Gazetei« și a directorului ei, fôia sibiană, după ce a făcut amendă onorabilă, pentru-că fără de nici un temei atribuiseră d-lui Alexandru Mocsonyi o aserțiune fictivă — vine și ne adresază următoarele:

»Răspuns Gazetei«. »Gazeta Transilvaniei« s'a supărat pe noi pentru articolul »După conferență«, publicat în numărul 5 și 6 din anul curent.

Ținem să constatăm, spre orientarea »Gazetei«, că articolul nu sunt scriși din partea redacției noastre, ci sunt veniți din afară, de la un fruntaș cu rol conducător în actuala formațiune a partidului național român, gata totdeauna a răspunde pentru aceea ce scrie.

Încolo am rugat »Gazeta« să nu ne facă nedreptate, întrucât cu învinovățirea, că »Telegraful Român« ar fi contrar declarat al partidului și programului național român.

»Telegraful Român« a combătut și va combate când va trebui conducerea rea a partidului, cu care nu e permis nimănui să facă experimente hazardate, dăr' n'a combătut partidul.

»Telegraful Român« a pledat pentru activitate, punct de vedere acum acceptat din partea partidului, dăr' n'a desconsiderat pasivitatea, câtă vreme aderenții ei au fost în majoritate.

»Telegraful Român« a pledat și va pleda pentru revizuirea programului — decretată deja și ea în principiu din partea conferenței de la 10 Ianuarie n. c. — pentru-că crede, că partidul numai așa poate să ajungă să fie tare și temut, decât se înrolază sub stégul său, în mod activ, totă suflarea românească, ér pentru a se pute

înrola, se cere un program pe care să lă poată accepta și subscrie totă suflarea românească, — dăr până atunci programul și hotărârile partidului, aduse în formă corectă, »diarul nostru le-a respectat și le va respecta«.

Un singur partid formăm, noi Români din statul ungar, pentru-că un singur scop avem, și nu putem recunoște pe s'ema nimenui dreptul de a ne scôte din partid, numai pentru-că, — orî tocmai pentru-că, — am reprezentat în trecut decenii întregi curentul eșit acum biruitor în sinul partidului, — »curentul activist«.

Susținem, în fața acestui răspuns, ce am declarat deja, că ne vom răfui cu »Telegraful Român«, indiferent de cine au fost scriși articolii, prin cari ne-a atacat și pe cari nu-i desavuază. Adevărat, că »Telegraful Român«, spre orientarea noastră — cum țice — constată, că amintirii articolii »După conferență« nu sunt scriși din partea redacției »diarului sibian, ci s'au trimis din afară. Nu scim, de ce folos ar fi orientarea noastră în privința acésta, după-ce »Tel. Rom.« nu ne spune întru cât consimte orî nu cu invectivele fruntașului său »cu rol conducător în actuala formațiune a partidului național român«. Nu ne spune, ci ne arată numai, că acest fruntaș »e gata totdeauna a răspunde pentru ceea-ce scrie«.

Cu alte cuvinte, »diarul sibian își spală mâinile și ne îndrumă la anonimul conducător al »nouvei formațiuni« de partid.

Creдем, că bunii noștri confrăți nu ne vor denega curagiul de a ne răfui și cu acest mare fruntaș al actualității, fie orî cine ar fi. Un lucru numai ni-se pare cam ciudat, că adevăc cei de la »Tel. Rom.« au aerul a nu recunoște, că pentru tot ce se publică în fôia lor cu consimțământul lor, fie și numai tacit, sunt și »amatori« și ei răspundători.

În ceea ce privește celelalte afirmări și observații de mai sus ale »Tel. Rom.«, vom țintui de-ocamdată numai următoarele din ele: »Gazeta« n'a afirmat că »Tel. Rom.« ar fi contrar declarat al partidului național român în »formațiunea sa actuală, ci a țis, că până acuma a fost contrar declarat al partidului și programului de la 1881. Nu voim să-i facem nici nedreptate, nici să-l învinovățim, de aceea constatm deosebirea de mai sus.

»Tel. Român« ne spune, că a combătut și va combate când va trebui conducerea rea a partidului, cu care nu e permis nimenui să facă experimente hazardate, dăr' n'a combătut partidul. Rămâne ca acésta să se constate pe baza faptelor din trecut și mai ales să se scie, decât a combate programul unui partid, ceea-ce a făcut »Tel. Român« neontenit de la 1881 încôce și o face și ađi nu înseamnă a combate partidul însuși.

Să admitem însă pentru un moment, că »Tel. Rom.« ar avea dreptate. Atunci de ce se năpustesc dimpreună cu fruntașul

său asupra noastră, cari n'am făcut alta, decât am constatat reua conducere a partidului și am țis, că n'a fost permis nimărui să facă experimente hazardate pe spinarea lui, cum s'a întimplat la Sibiu?

Am crede, că fôia sibiană, ca fôie creștină, nu ne va denega nouă ceea-ce ea pretinde în favorul său.

Cum că »Tel. Rom.« a pledat și cum a pledat odinioară pentru activitate, noi suntem în măsură a o scîi mai bine ca orî și cine. Ne va permite însă a constata, că este ôre-care deosebire între activitatea de odinioară și »curentul activist« de acum.

Cei de la »Tel. Rom.« contestă în fine orî și cui dreptul de a-i scôte din partid. Dacă ei nu înțeleg aici »actuala formațiune« de partid, de care ne vorbesc, ci partidul național de la 1881, atunci ier-te-ne a-le spune, că nu noi său alții, ci ei înșiși s'au scos din acest partid, când au combătut direcția și programul lui pronunțat național, din motivul, că ei ca ômenii păcii și ai oportunității »nu-l pot accepta și subscrie!«

Evenimentele din Rusia.

Greva muncitorilor din Petersburg a încetat aproape cu desăvîrșire și orașul și-a redobândit liniștea de mai înainte.

Mișcarea grevistă n'a încetat însă în Varșovia și în alte câte-va orașe din Polonia rusescă. După informațiunile »diarului « »Czas« muncitorii de la tôte fabricile și minele de cărbuni din împrejurime, s'au pus în grevă. În Siedlice rezerviștii s'au rescultat de două orî. Un colonel a fost bătut. În urma acésta mulți rezerviști vor fi trași înaintea tribunalului militar. În Varșovia tôte spitalele sunt pline cu răniți. Numărul morților și răniților trece peste o mie.

»Diarul « »Daily Telegraph« publicase scirea, că Țarul a scris un ucaz, care ar pute fi considerat de »magna charta« a Rusiei. În ucazul acesta Țarul se fi ordonat, ca președintele consiliului de miniștri Witte să publice reformele vizate în ucazul din 27 Dec. 1904 și poporul să fie invitat să ia parte la guvernare.

Scirea »diarului engles se desminte din Petersburg. Se spune însă, că Witte a înaintat Țarului un memorandum, care a fost bine primit. Acest memorandum a fost debătut în consiliul de miniștri de la 31 Ianuarie și s'a dat ordin ministrului de finanțe, să elaboreze un proiect de reformă social.

Corespondentul la Petersburg al »diarului « »Lokalanzeiger« a avut o convorbire cu consilierul secret Jarotzki, primul șef al cancelariei noului guvernator general Trepov, care cu statul său major și-a stabilit cartierul în palatul imperial. Corespondentul esprimându-și părerea, că n'ar mai fi pentru moment primejdie de nouă

turburări, consilierul a răspuns: »Așa es n'ai decât să anunți liniștit, că aici ornea e restabilită. E adevărat, că am lu întinse măsuri de siguranță, dăr se fi i credințat, că nu se va mai întimpla nim din contră, măne său poimăne lucrul fi reluat pretutindenți. Tôtă afacerea a aici un caracter cu totul trecător, și n fost pusă de loc la cale prin agitatori stoini și cu bani streini«.

SCIIRILE ȚILEI.

— 22 Ianuarie v.

Postul al 3-lea de paroch la biserică Sf. Nicolae din Brașov (Scheiu). În ședința senatului bisericesc a consistoriului arhiepiscopalian din Sibiu, de la 31 Ianuarie 1905 s'a aprobat concursul comitetului parochial al bisericii române ort. răs. de la Sf. Nicolae din Brașov (Scheiu) pentru întregirea postului al treilea de paroch de la această biserică. Terminul de concurs est de 30 de țile, scotit de la prima publicare în nr. de la 4 Febr. st. n. a. c. »Tel. Rom.«

Țiarăștii români pentru Gorki. D-l A. Ciurcu, președintele sindicatului țiarăștilor din Bucuresci a adresat Maj. Sale Țarului tuturor Rușilor următoarea telegramă:

»Sire!

»Orî-ce mare ilustrație intelectuală aparține lumii întregi.

»De aceea, în numele presei române și împuternicit de colegii mei, îmi permit a ruga pe Majestatea Văstră să cruce viața și libertatea marelui scriitor Maxim Gorki, care e o glorie nu numai pentru națiunea rusă, dăr și pentru întreaga omenire.

»Acel care are onôrea a vă adresă acésta respectuosă rugămintă, a avut fericirea de a însoți pe moșul vostru ilustru, Alexandru II, pe câmpiile de răsunet ale Bulgariei și de a fi fost decorat de cătră marele împărat.

»Sire!

»Tôtă lumea civilizată pune temeiul sentimentele de nobleță și pe generositatea Majestății Văstre.

Alexandru Ciurcu,

Președintele sindicatului țiarăștilor

Stégul statului african Maroco la alegerea din Baia-de-Criș. De ce apucătur ridicole se folosesc gendarmii unguri în toiul mișcărilor electorale ne vededese următoarea întâmplare, pe care o luăm din corespondența ce o primesc »diarul activist« din Orăștie despre alegerile de la Baia-de-Criș, unde precum scim, a reușit ales deputat părintele protopop V. Dămiar »Mama bravului neguțator Ioan Cuteanu din Brad — țice corespondentul — ridi case pe casă un stég roșu, pe care erau scris »Trăescă Vasile Dămiar«. Vre-o două țile a stat stégul ghimpe în ochii Ungurilor, până ce au trimis jandarmii să-l ia jos spunând dōmnei Cuteanu, că de aceea nu pot lăsa stégul, pentru-că colôrea lui e a unei țeri străine, anume a țerii — Maroco din Africa... D-na Cuteanu a protestat la ministru«.

pulsiv, și totuși atât de stăruitor și uci-gător de nervi, ca și celălalt, care i-a sunat tōtă țiuva în urechi:

»Scii când...«

Își pune mâinile la tēple, ca să-și suprimă cugetarea, și totuși nu pōte scāpa de chinul sfredelitor. Și în brazdele adēnci, trase de conșiența culpabilității, cade sēmînța pocăinței. În frigurile îngrijirii resare o plantișoră slabă și își întorče capul spre sōre: lubirea milostivă, ispășitoare, iertătoare...

Și în sfirșit s'a isprăvit și cursa acésta îngrozitoare. După un drum de mai multe minute, printre ômenii ce se văietau și alții cari lărnuiau, printre ruine și moluz fumeğător, și printre strigătele de comandă ale pompierilor, cari lucrau din tôte puterile, un drum numai de o mie de pași, dăr care Mariei Magdalenei i-se pare ca drumul eternității în infern — în sfirșit étă-o la casa directorului!

O femeie bētrână cu părul alb o primesce aici, întâiu mirându-se, apoi luându-o de mână și conducēndu-o pe scări între cuvinte mângăitoare: »Bărbatul D-Văstră trăiesce, iubită dōmnă de Rheden! El trăiesce! Însă este rănit! L'am oprit aici

la noi... »Țicănea medicului nostru de casă. Să conduc eu înăuntru! Dăr nu plānge, Dōmnă. Trebuie să ai inimă tare. Trebuie să scii totul: Rēmăsesse și el neatinș, ca cei mai mulți ampioiați din biuroul nostru. Însă, la lucrările de salvare — vă puteți imagina — tot ce putea să se misce a sărit să ajute. El a scos de sub dărîmătură o lucrătoare. Pe ici-colo pocnea încă. Bărbatul meu l'a avertisat să nu se rischeze, el însă nu voia să lase pe nenorocita să piară... Atunci veni explozia a doua, și când l'au ridicat din colțul unde fusese prăvălit împreună cu povara sa — s'a văđut că explozia i-a sdrobotit o mână. Mâna drēptă i-a strivit'o...«

Se deschise o ușă și Maria Magdalena vede ca printr'o sită doi-trei dōmni stānd împrejurul unui pat, vede pe doctorul numai în măneci, cārpe cu sange, lighiane pe jos. În pat un om cu capul și brațele bandagiate.

Dōmna bētrână face un semn și dōmni se dau îndărēt tăcuți. Maria Magdalena cu un țipet de durere, pe care pe lângă tôte sfortările nu-l putu suprima, se apropie împletecindu-se de pat și se aruncă în genunchi.

Din fața desfigurată a lui Heinz împrejmuită de bandaje, aproape de nerecunoscut, priviau doi ochi scādaiți în văpaia frigurilor la femeia ingenunchetōre. Și prin nōptea binefăcătoare a semi-inconșienței și ametelei narcotice, în care se afla rānitul, incapabil de a concepe nenorocirea ce l'a ajuns în tōtă mărimea ei, străbate o rađă de conșiență lāmurită:

»Maria Magdalena — tu ești?« O slabă bolborosire de bucurie, o umbră de zimbire în ochii vāpăioși. Apoi abia perceptibil, încet și trāgānat: »Acum s'a dus... nu mai este mâna drēptă, care a luat banii, și care te-a lovit! Nu mai este! O să mă ierți acum?«

»Heinz!« sughiță femeia și își ascunde fața, ca să nu strige, în perinele rānitului.

Celălalt eșiră discreti din odaie. Simțiau că în ora acésta între bărbat și femeie nu trebuie să mai fie alții.

Tārđiu nōptea, șeful a schimbat cu Maria Magdalena câte-va cuvinte. Puține de tot.

»Măi a fost mâna drēptă în ultimele luni. Și voiți purta de grijă ca să-mi rămână și mai departe, deși lui însuși fi

lipsesce drēpta. Este un om, care lucrăză cu capul și cu inima.«

A doua țilă dimineța se trimise o telegramă la mama Mariei Magdalenei:

»Heinz victima unui accident. Eu îi îngrijesc. Adă fetița!«

Bētrāna se înspăimantă, și în timp ce ea cu mâinile tremurătoare făcea pregătirile de voiağıu, mica Magdalena întreba pōte pentru a țicea ôră: »Mergem la tata, bu nico? S'a însănătoșat tata?«

»Nu, cocuța mea. tātă țeu e bolnav«

»Dăr, nu e așa, că se va însănătoșă curēnd, bunico? Nu-i așa? Și atunci va pōte se vie acasă?«

Bētrāna oftēză: »Da, copila mea, sperăm că se vor însănătoșă amēndoi.«

»Și mama?« Dăr a fost și ea bolnavă?

»Da, fôrte bolnavă.«

»Și acuma e bine? Atunci o să fim cu toții împreună?«

Bunica fu atinsă în adēncul inimei d'vorbele nevinovate ale copilei. Ea dă diu cap și se sfortēză să zimbescă, pe când pe brazdele obrađului îi curg țece rēnduri d' lacrimi. »Dacă vrē Dumnețeu, vom fi împreună pentru tot-dēuna copila mea.«

De la teța.

Petrecerea tinerimei noastre. Primim spre publicare din partea comitetului aranjator următorul avis: »Rugăm mult stimatele familii române, cărî doresc a lua parte la petrecerea de mâne, Duminecă seara, să binevoiescă a se prezenta în sala Redutei cât se poate mai punctual, pentru ca începutul producţiunii să nu sufere întârziere. Cassa va fi deschisă începînd de la orele 7 seara, er începutul producţiunii este fixat precis la orele 8 seara. *Comitetul aranjator.*

Spargere în Reghin. În noaptea de altăieri nise făptuitori necunoscuţi au spart cassa de fer a d-lui avocat Al. Papp din Reghinul-săsesc şi i-au furat hârtii de valoare, lozuri şi bani, cu totul în valoare de vr'o 60.000 cor.

Cinci sate noue românesci. Pe frontiera dintre România şi Bulgaria, între punctele Mangalia şi Haranchivi, s'au înfiinţat 5 sate noue de veterani români. Două din aceste sate au fost botezate cu numele »Coroana de oţel« şi »Principele Nicolae«.

Cununie. Diarul »Az Ujság« anunţă, că în ziua de 1 Februarie a avut loc în cerc restrîns familiar cununia d-lui Dr. Florentin Mihalyi, avocat în Sighetul Marameşului şi fiu al d-lui Petru Mihalyi, deputat liberal, cu d-şora Carola Hieronymi flica ministrului r. u. de comerţ Cunia s'a celebrat în capela bisericeii sf. Ștefan din Budapesta, fiind martori d-nii: Simonyi Ödön şi Varady Gábor.

Pentru masa studenţilor români din Braşov au intrat: Pe lista de colectă nr. 20 a elevului de la masa stud. Octavian Răcean (cl. IV r.) din Dejani: Nic. Răcean, 5 cor., Oct. Răcean, 1 cor., G. Nemeş, 40 b., Mih. Foca, 20 b., G. Marcu, 20 b., Nic. Stroia, 10 b., George Turdean, 1 cor., Anonimus, 40 b., Iosif Nemeş, 80 b., — cu totul 9 cor. 10 b. — *Lista de colectă nr. 13 a elevului de la masa stud. Ioan Boeriu (cl. V. g.):* Nic. Săbău, 2 cor., Șim. Samoilă, 1 cor., Nic. Todorean, 2 cor., »Munteana«, 5 cor., Vasile Gan, 3 cor., Aurel Boeriu, 2 cor., vîd. Predeticu, 1 cor., Ana Wechsler, 1 cor., cu totul 17 cor. — *Lista de colectă nr. 29 a elevului de la masa stud. Eugen Sibian (cl. I com.):* Aldea Dombos, 40 b., Ioan Safta, 40 b., cu totul 80 b., — *Lista de colectă nr. 24 a elevului de la masa stud. George Berniac (I com.):* D. Popovici, 2 cor., Keli (V) Vasile 2 cor., Bui-kovici, 1 cor., ?? 50 b., ?? 1 cor., ?? 50 b., ?? 50 b., Talpesch 50 b., C. Attresz 50 b., Schram, 1 cor., Stumper, 50 b., Brüder Schmidt, 2 cor., Paul Lind, 1 cor., Bugy, 1 cor., Tătuca, 2 cor., Cotescu, (?) 2 cor., Simion Koroiman, 1 cor., N. N. 1 cor., G. Ioanovici, 1 cor., ?? 1 cor., Iac Pentea, 2 cor., Arseniu ? 1 cor., Cincheza ? 1 cor., ?? 1 cor., Tr. Henţu, 1 cor., Sofia Marsavela, 1 cor., ?? 1 cor., P. Căciunariu 1 cor., cu totul 31 cor. — *Bocşanu* instit. de economii şi credit Bocşamont 10 cor. — Primescă generoşii donatori cele mai căldurose mulţămite. *Direcţiunea şcolilor medii gr. or. române din Braşov.*

La masa studenţilor academici din Cluşi au fost primiţi pe sem. II. următorii domni: Faust Salageanu, Eug. B. Groze, Iuliu Rusu, Sim. Nemeş, Voicu Nişescu, Tr. Pop, Liviu Trifu, Aur. Botei, I. Sabo, Camil Pise, Val. Suciu, Aug. Pinte, Eug. Tătaru, Emil Popp, Eug. Mera, N. Buteanu Aur. Vasile, Vict. Deciu, Val. Vicas. Zah. David şi Ioan Sîrbu. — (»Răvaşul«).

Maghiarizare de nume. Alătura cu Silberstein şi Ochs şi mai mulţi Kohni, etă şi George Ionuţ din Baia-mare în lista maghiarizărilor de nume. D-lui s'au luat numele de Kovács, împreună cu copiii sîi: Lajos. Gyula şi Teréz. — Să-i fie de bine.

Cantina populară. Pentru cantina populară a »Crucei roşii« au contribuit d-na Catinca Puşcariu 5 klg. carne de porc, d-na Weer un blid mare de jumere, d-na Berbek Ferenczné 5 kgr. de carne de vacă 4½ kgr. de porc, 45 bucăţi pînă a 16 b., un coş de călăraşe şi o olă mare de răntaş. În luna Ianuarie s'au distribuit 1659 porţiuni de mâncare, (faţă cu 1119 în Decembrie), 370 l. de lapte (342) şi 2029 porţiuni pâne (1461) Cantina se află în strada spitalului.

Rîndunele, cari iernază la noi. Din comuna Breitbaum (Austria) se scrie, că în grajdul ţeranului I. Schweigl se află de prezent o păreche de rîndunele, cari au preferit se petrecă ierna aci, de cît se facă lunga călătorie peste ţeri şi mări. Rîndunelele, cari de la venirea lor în primăvara anului trecut s'au bucurat de cea mai deplină libertate — se hrănesc în lipsă de insecte cu sfărîmături de pâne, de cartofi etc. Sunt foarte vesele şi sboră totă ziuaica prin grajd.

Concert împreună cu dans în Cluşi. În ziua de 18 Februarie se va aranja un concert împreună cu dans în sala hotelului central din Cluşi. În fruntea comitetului aranjator s'au pus însuşi comitetul reuniunii de femei »S.-Maria«, care şi-a asigurat concursul unor dîmne şi d-şore şi al tinerimei universitare. Beneficiul se va vîrsa la fondul pentru zidirea bisericeii gr. cat. din Cluşi.

Balul suboficerilor. Sergenţii majori şi asimilaţii din garnisona Braşovului vor da la 11 Februarie 1905 un bal în sala Redutei. Eventualele oferte se vor vîrsa la fondul pentru ajutorarea vîduvelor şi orfanilor de subofiţeri.

Concertul muzicii oraşului. Măne Duminecă va avea loc în otelul »Europa« un concert al muzicii oraşului. Programul e compus din piese de ale compositorilor Komzak şi Strauss. Începutul la orele 8 seara. Intrarea 60 b.

Avis. Din cauza repausului dominical va fi deschisă în cetate măne, Duminecă d. a. numai farmacia d-lui E. Neustädter din Tergul Grăului nr. 7.

Medici renumiţi constată, că pe bolnavii de şoldină şi reumatism au vindecat cu renumita alifie a lui Zoltan, de aceea este bine pentru orî şi cine se scie, ca ivindu-se bóla de şoldină şi reumatism, să foloséccă numai alifia lui Zoltan, şi după puţine zile este bóla delăturată. O sticlă costă 2 cor. la farmacistul Bela Zoltan Budapest V Szabadságtér.

„Istoria lui Stefan cel Mare“

de N. Iorga, înainte tribunalului în Braşov.

Braşov, 4 Febr. n. 1905.

»Istoria lui Stefan cel Mare pentru poporul român« de N. Iorga, apărută vara trecută în tipografia »Minerva« din Bucureşti, s'a trimis imediat după apariţia sa la câte-va librării şi particulari din Transilvania. N'a trecut mult însă, şi ministrul de comerţ r. u. (Hieronymi) a detras debitul postal pentru această carte, iar esemplarele ce s'au găsit trimise aici, s'au confiscat. Tot-odată s'a pornit procedura penală împotriva acestei publicaţiuni şi tribunalul din Braşov a lansat o decisiune, pe care o lăsam să urmeze în traducere:

Nr. 6977/904 bft5.

Procuratura reg. cu adresa nr. 19262 — 904 face propunerea pentru anihilarea (megsemmités) cărţii »Istoria lui Stefan cel Mare pentru poporul român« apărută la Bucureşti în anul 1904.

Decisiune.

În urma acestei propuneri se fixă termin pentru pertractarea principală pe ziua de 3 Februarie 1905 orele 8½ în sala Nr. 93 etagiul II al palatului justiţiei, la care se citează:

1) Procuratura regescă. 2) Ioan Ciurcu, librar, Braşov. 3) Eliseu Dan. 4) Ioan Dogloga. 5) Pavel Beşa. 6) Victor Varna. 7) Ilarie Bozga. 8) Teofil Vlad. 9) Dr. Nic. Hângănuţ. 10) Leon Buzdug. 11) Dr. Andrei Monda. 12) Iustin Sohorca. 13) Ioan Marcu. 14) David Sânjoan. 15) Lazar Avram. 16) Vasile Tohan. 17) Ioan Barna. 18) Grigore Boneu. 19) Al. Haliţă. 20) Grigore Pletosu şi 21) Ioan Gheţie, cari au pretenţiuni faţă cu cartea ce va trebui adusă şi anihilată. Numiţii indiviđi în sensul §-lui 477 c. p. posed dreptul ce li-se cuvine acuşătorilor şi pot să trimită în locul lor la pertractare advocaţi.

Se observă însă, că absenţa lor, séu a reprezentanţilor lor, nu va împedeca acţiunea şi enunţarea sentinţei.

Motive.

În cartea propusă pentru confiscare şi anihilare se cuprind criteriile delictului de aţitare prevăduţ în alinea II a §-ului 17 c. p.

Avînd în vedere însă, că delictul aţitării s'a făcut în streinătate şi că din cauza acesta acţiunea penală nu se póte porni contra nimenui,

Avînd în vedere, că cu tóte acestea confiscarea şi anihilarea tipăriturei în virtutea §-ului 62 c. p. se póte face (van helye), şi

Avînd în vedere în sfîrşit, că pentru sévirşirea acţiunii în sensul §-lui 24 pr. p. este competent tribunalul r. din Braşov, fiind-că acest tribunal a pornit acţiunea mai curînd decăt tribunalul din Bistriţa.

Din tóte aceste consideraţiuni în sensul §-ului 477 c. p. a trebuit să se ordoneze ţinerea pertractării principale (főtárgyalas).

Braşov, 11 Ianuarie 1905.

Tribunalul r. secţia criminală ss) Dr. Hahn, preşedintele pertractării principale.

— Din toţi cei chemaţi aici la judecată, nu s'a prezentat decăt d-l I. Ciurcu librar din Braşov. Ceilalţi 19, fiind toţi din Năsăud şi de la Bistriţa, au usat de dreptul asigurat în lege şi relevat în citaţiune şi nu s'au prezentat, nici advocaţi n'au trimis.

Tribunalul s'a constituit astfel: Dr. Hahn Bela, preşedinte, asistat de juđii de Schobeln şi Pavelka. Procuror: Dr. Knörr. Notar: Bardocz. Interpret Oct. Sorescu.

Preşedintele chemă la bară pe d-l Ciurcu şi îl întrebă: Scii unguresce?

Ciurcu: Sciu puţin.

Preşedintele (unguresce): În cartea d-lui Iorga procurorul a incriminat număróse pasaje ca false şi aţitătóre a Românilor contra Maghiarilor. Cunosci acele pasaje? Ai cetit cartea?

Ciurcu: Nu.

Preşed.: Poftesci să se cetéscă aici?

Ciurcu: Nu.

Preşed.: D-l procuror?

Procuror: Nu!

Preşed.: Cu tóte că nici d-l Ciurcu, nici procurorul nu cere să se cetéscă pa-

Preş. intréba pe d-l Ciurcu, decă are vreo observaţie.

Ciurcu: Nu.

Preş.: D-l procuror?

Procurorul: Spune, că aţitătorea e evidentă. Autorul e supus străin. Cere să se enunţe prin sentinţă confiscarea şi anihilarea tuturor esemplarelor, ce s'ar găsi în Ungaria.

Tribunalul se retrage în camera de chibzuire, de unde eşind, preşedintele enunţă sentinţa în sensul cum a cerut procurorul. În motivare aduce înainte, că autorul a întins hotarele României pînă la Tisa, a invocat spiritul lui Stefan, ca să-i biruiescă pe Maghiari, prin ceea-ce a aţităt pe Români contra Maghiarilor, er prin deprecierea lui Bătóri şi alte persoane istorice maghiare prezentate ca asupritóri

şi laşi, a provocat dispreţul Românilor faţă cu Maghiarii. — Sentinţa se va comunica tuturor tribunalelor şi prin ministerul de interne organelor administrative.

D-l Ciurcu a cerut să i-se dea sentinţa în scris, ceea-ce s'a acordat.

Rep.

Convocare.

Membrii reuniunii femeilor române din Abrud, Abrudsat şi jur, precum şi on. Domni bărbaţi de încredere, prin acesta sunt rugaţi a lua parte la *adunarea generală esttraordinară*, ce se va ţine Mercuri în 15 Faur st. n. a. c. la orele 2 d. a. în localul şcolei Reuniunii.

Obiectul: Acvirarea unor realităţi pe séma Reuniunii.

Abrud, la 31 Ianuarie 1905.

Ana Filip,

preşedintă

Ioan Simu,

secretar.

Mulţămita publică.

Nefindu-ne cu puţinţă a mulţumi în special tuturor acelor, cari au binevoit a ne arata simpatiile lor şi a-şi esprima condolenţele în scris şi prin cununi cu ocasiunea decedării neuitatei noastre mame resp. sócre Maria de Steriu n. Diamandi, precum şi numărósului public, care i-a însoţit rămăşiţele pămîntesci la ultimul locaş, — între care cu deosebire corpul profesor şi elevii de la şcolile centrale române — îi rugăm pe toţi să priméscă pe această cale căldurosele noastre mulţumiri.

Braşov, 3 Februarie n. 1905.

Jalnica familie.

Pentru Casa Naţională.

Transport 1116 cor.

Galacteon Şagău, protopresbiter Reghin 5 cor. Vasiliu Puşcariu, protopop Sân-tejude 2 cor. George Şeulean, notar Pianul superior 5 cor. Ion Gavrilescu, preot Ţinţari 2 cor. D-na Agnes Măcelar, soţie de advocat Mercurea 3 cor. Dr. George Măcelar, advocat Mercurea 5 cor. Dr. Nicolae Schiau, Mercurea 3 cor. Dr. Demetriu Radu, episcop 30 cor. Vasile Mangra, vicar 10 cor. Nicolae Zigre, advocat 10 cor. Iosif Vulcan. red. rev. »Familia« 5 cor. Andrei Horvath, 3 cor. George Pap, 2 cor. toţi din Oradea-mare. George Ciocoi, preot Hitiaş 2 cor. Liviu Iancu, preot Visag 1 cor. — Total 1204 cor.

Sibiu, în 25 Ianuarie 1905

Biuroul Asoc:

Dr. C. Diaconovich.

NECROLOG. Simeon Marcu, paroch. gr. cat. în Dumitra, după suferinţe îndelungate a trecut la cele eterne în 28 Ianuarie n. l. c. la 8 ore seara în anul al 65 al etăţii şi al 37 al preoţiei şi fericitei sale căsătorii.

Înmormîntarea s'a făcut la 30 Ianuarie la 2 ore d. a. în cimiterul gr. cat. din Dumitra.

Iuliana Dredean n. Cartice, preotésă văduvă, a încetat din viaţă la 26 Ian. a. c. în etate de 75 ani şi 16 ani a văduviei sale.

Înmormîntarea i s'a făcut la 28 Ian. la 10 ore a. m. în cimiterul bisericeii din Tirsolt. O jelesc număróşi fii, fraţi, nepoţi şi gineri.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 4 Februarie. Contele Andrassy a avut ađi o convorbire cu Kosuth. Astfel de convorbiri va avé şi alţi sefi ai opoziţiunii unite.

Tokio, 3 Februarie. După scirile sosite aici, în lupta de la Haikontai au căduţ 7000 japonesi şi peste decemii Ruşi. Regimente întregi rusesci au fost nimicite. Trupele rusesci se concentrează la Jinjapao şi Tangang.

Tokio, 4 Februarie. Ruşii au reluat operaţiunile contra flancului stîng japones. De ambe părţile se urmézá o canonadă violentă.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.

Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Szénásy Hoffmann & Co.

Magazin de mătăsărie,

BUDAPEST, IV., Bécsi-utca 4. sz.

pentru Sesonul de baluri 1905.

Mare asortiment de stófe de mătase şi gaze, Voile de soie, Popeline brillante şi Crepe de chine brillante în tóte colorile.

Louisine soie, per metru . . . 95 cr., fl. 1.25 şi fl. 1.90
Liberty sublime în tóte colorile, per metru . . . 78 cr.

Mare asortiment de rochii fitter, aurii, argintii şi negre, precum şi rochii de fantasie.

În magazinul de mătăsărie:

Szénásy, Hoffmann & Co.

Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

recunoscut ca firma cea mai bună şi solidă, se află totdeauna cele mai frumoşe nouveautés

— La dorinţă se trimit mostre gratis şi franco. —

„LIPOVANA”, institut pe credit și economii în LIPOVA.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „LIPOVANA”, societate pe acții, se invită la a

XI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 23 Februarie n. a. c. la 10 ore a. m. în localul institutului.

Obiectele de pertractare sunt:

1. Raportul direcțiunii pe al unsprezecelea an de gestiune.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Deciderea respective aprobarea bilanțului pe 1904; darea absolutului direcțiunii și comitetului de supraveghiere (§. 26 din statute).
4. Decidere asupra întrebunțării profitului curat și fixarea dividendelor pe 1904 (§. 26 și 46 din statute).
5. Pertractarea eventualelor propunerii (§. 26 litera g din statute).
6. Alegerea unui membru în direcțiune.

Domnii acționari, cari voesc a participa la adunarea generală, în conformitate cu §. 16 din statute, se avisază a depune la cassa institutului acțiunile înainte de deschiderea adunării generale.

Lipova, 30 Ianuarie 1905.

Ales. Mocsonyi m. p.,
președinte.

Contul Bilanțului.

ACTIVE:		Cor.	fil.	PASIVE:		Cor.	fil.
Cassa în număr		13290	37	Capital		100000	—
Escompt.		878609	23	Fond de rezervă		53727	04
Credite personale		33149	20	Fond de pensiuă		3968	—
Credite cambiale cu acoperire ipotecară		107644	82	Depunerii		813092	75
Imprumut ipotecar.		66815	—	Reescompt		111324	—
Lombard		7038	50	Dividende neridicate		318	—
Efecte		4853	—	Interese transitoare		12846	23
Mobilier	1400—			Cont-Curent		1762	—
Amortisare	140—	1260	—	Creditori		2259	83
Giro-Conto		743	65	Profit		23668	50
Cont-Curent		830	—				
Realități		2228	61				
Cassa de păstrare postală		820	96				
Debitori		5683	01				
		1122966	35			1122966	35

EȘITE:

Interese de depuneri			
„ „ reescompt			
„ „ cont-curent			
Spese			
Salare, chirie, diverse			
Marce de prezență			
Contribuțiune directă			
10% dare după interese la depuneri			
Amortisare din mobilier			
„ „ escompt			
Profit			

A T E:

	Cor.	fil.
	79289	86
	3227	42
cop. hip.	8019	63
ar.	5639	74
	388	49
	160	—
	96725	14
	2842	55
	99567	69

Lipova, 31 Dece

Voicu Hamsea m. p.,
director executiv.

Ioan Dejenariu m. p.,
prim-comptabil.

Direcțiunea:

I. Cimponeriu m. p. Dr. G. Popescu m. p. V. Dehelean m. p. P. Papp m. p. A. Ciugudean m. p.

Confrontându-se cu cărțile principale și auxiliare, le-am aflat esacte.

Lipova, 30 Ianuarie 1905.

Comitetul de supraveghiere:

Vasile Beleş m. p., Teodor Cosma m. p. Vasiliu Bogoiu m. p. Terențiu Petroviciu m. p.

președinte.

George Savici m. p.

Stefan Bodosiu m. p.

Anunț de licitație.

În 20 și 21 Februarie st. n. a. c. se va vinde cu licitație în localul casei de Zălôge, dela orele 8—11 a. m. și dela 2—4 ore p. m. obiectele amanetate în luna lui Decembrie 1903 și Ianuarie 1904, până inclusive cu nr. 1655—1904, al căror termen a expirat și nu s'au rescumpărat.

Obiectele cari se vor vinde sunt: Giuvaericele, Clasornice de aur și argint și alte scule de aramă, t'ioie, Cositor, flanele, haine bărbătești și femeiești, Cisme, ghete și altele.

Vândarea se face cu bani gata. Răscumpărarea seu înoirea amanetelor se pôte face numai cu o zi înainte de licitație.

În ziua vândării cu licitație nu se permite nici într'un chip a prelungii amanetarea.

Brassó, 26 Ianuarie 1905.

Oficiul casei de amanete din Brașov.
2—3.(1624)

Prăvălie de vëndut.

Prăvălia bine frecventată, în pozițiune bună, (are și trafică) este de vëndut. Deslușire în biroul

H. Niemandz & M. Rengyes
1—2 Brașov, strada lungă nr. 1.



Contra tusei, regușeli și catarului are efect mai bun

Bombóne Pemete

ale lui **RETHY**, se observă că la cumpărare se se cêră espres Bombóne Rethy, de orece sunt multe imitații rele.

Un carton 60 bani.

Se cumpărăm numai

RETHY Pemete Bombóne.

14—0.1517.

Podoba cea mai frumoasă a femeii este un bust frumos!

Apa KÄTHE pentru sîn.

Mijloc senzațional, scuit prin lege, pentru a dobîndi un bust frumos, cu efect miraculos. Apa Käthe se folosește numai pe din afară, de aceia e potrivita pentru orice constituție corporală. Apa Käthe pentru sîn este de felii vegetabil și nevătămătoare.



Prețul unei sticle 4 fl. cu instrucție.

Se trimite sub discrețiune cu rambursă prin

Mdm KÄTHE MENZEL, Wien

XVIII, Schulgasse 3, I. Stock, Türe 78

11—0.1495.

Unde se mănâncă bine și se béu VINURÎ curate

de Mediaș **BERE de Pilsen** „Urquell” prospêtă dela cep în fie-care di? ? La

Restaurantul Schwarzburg în Brașov, Str. Spitalului nr. 20.

Lista de bucate românescă.

De o cercetare numerosă se rógă

C. R. GLIGORE CRISTEA,

conducătorul restaurantului.



Cognac

CZUBA-DUROZIER & Cia.

DISTILLERIE FRANÇAISE. PROMONTOR.

Representan-
ța generală **Ruda & Blechmann** Budapest.

„Gazeta Transilvaniei” cu numărul à 10 fil. se vinde la zarafu Dumitru Pop, la tutingeria de pe parcul Rudolf a lui Spuderca și la Eremias Nepoții.